

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8256742

DHL



12.04.2024 13:11:59

Delivery note 8256742

Date: 12.04.2024
Our reference: 1242821
Contact person: Tobias Bölle
Telephone: +41 44 832 2675
E-Mail: tobias.boelle@reishauer.com
Our customer: 3343

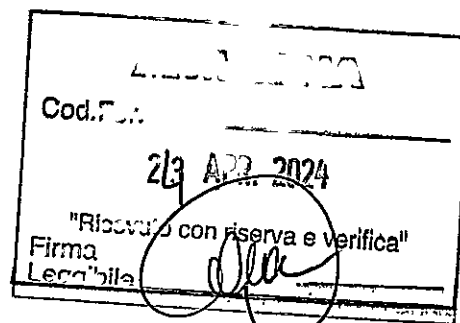
Your order no.: 4500684886
bernardo.scaramuzzi@magna.com
PO date: 08.04.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

416566

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	1.60	1.90

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 80095	
10	007253.19	Balancing head 9AHJ035A050000 Country of origin: Italy Customs tariff number: 90330000 Net weight: 2.100 KG per piece / 1 PC = 2.100 KG	1

382161



5013404645

COMUNITÀ EUROPEA

24ITQ0B8TLW91451J.7

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO/INCUIREZZA	Speditore/Esportatore (2) N. 04209680158 ☐ DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIALE LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO MI		TIPO DI DICHIARAZIONE (1) Altra ICS (532) Formulari (3) Articoli (5)		A T1 001 2 1 1 1 1,90		
	Destinatario (8) N. 07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO BA		Numero di riferimento (7) 923357 Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio: Malpensa		C.P. sped./esport. (15) IT		
	Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)		Cod. P. destinaz. (17) IT		VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (6)		
	Codice nat. pag. spese di traspo. (S29) D - Altri		Altri incidenti durante il trasporto Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)				
	Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18) EW394LD IT						
	Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) EW394LD IT						
	Modalità di traspo. fino 3 alla frontiera (25) Localizzazione delle merci (30) 104264B						
	Luogo di carico (S17) MALPENSA		Codice del luogo di scarico (S18) BARI		Codici del o dei paesi di transito (S13) IT		
	Numero di riferimento del trasporto (S10)						
	Destinatario (sicurezza) (500) N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO		Speditore (sicurezza) (504) N. IT04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)				
Trasportatore (507) N. IT04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)		Numero del suggello (528)					
Trasbordo (55) Luogo e paese: Identità e naz. nuovo mezzo trasporto: Civ. ☐ (1) Identità nuovo contenitore: (1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		Luogo e paese: Identità e naz. nuovo mezzo trasporto: Civ. ☐ (1) Identità nuovo contenitore: (1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.					
VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (F) Nuovi suggeriti: Numero: marche: Firma: Timbro: ☐ Dati già registrati nel sistema		Nuovi suggeriti: Numero: marche: Firma: Timbro: ☐ Dati già registrati nel sistema					
Obbligato principale/stolare TIR (50) N. 04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO		UFFICIO DI PARTENZA (5) IT279100 Malpensa 19/04/2024					
Ufficio di passaggio previsto (e paese) (51)		Codice Ufficio di destinazione (e paese) (53) 1 IT018100 Bari					
Garanzia non valida per (52) 05IT01TR000011550		Autenticazione (art.199, par.2 del codice (DAC)/art.4, par.2 dell'app. II della Convenzione) Risultato: Procedura Semplificata - Codice Svincolo: ME78EJ Suggeriti apposti: Numero: Dispensa marche: Termine limite (data): 27/04/2024		CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (1) Data di arrivo: Controllo dei suggeriti: Osservazioni:			
		Esemplare di rinvio inviato a dopo iscrizione al N. Firma: Timbro:					



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
23/04/2024	492/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
9033009000	parti di macchine non nominate e non comprese altrove	1	1,90	1,60
FLO - Mo 385+				
Modugno				
3115780				

merce introdotta in deposito iva al numero : 492 del 23/04/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TME84103R0

autofattura: 61/magna/2024 del 23/04/2024

valore merce: 3.822,29 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	23/04/24 9:16	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9315739	Magna PT S.p.A. Via del Destinataro 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728	

C.A.D. MILELLA S.U.R.L.

CORSO ANTONIO DE TULLIO, 3

Palazzina Uffici Portuali (P.I.F.)

70122 BARI

Indirizzo PEC: cadmilella@pec.milella.com

P.IVA IT 07770980725

BARI

22/04/24

SPETT.LE

DHL/UPS/CORRIERE DI COMPETENZA

RIFERIMENTO: AWB nr. 3732820221

OGGETTO: RICEVUTA DI AVVENUTO PAGAMENTO

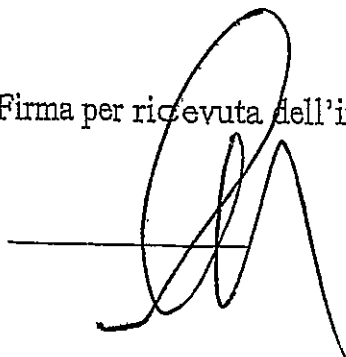
Con la presente si attesta che, a fronte della consegna avvenuta in data odierna:

Della spedizione su menzionata, tramite vostro incaricato Sig. F. Cesare, la

Scrivente ha provveduto al pagamento della somma di euro 70,00 a saldo

vs. fattura emessa per l'emissione del T1 di scorta.

Firma per ricevuta dell'incaricato



PRODUCT		Pieces	Weight
D H L	WPX	1	1,90



AIR WAY BILL:

3732820221

FROM: DHL Express Italy
Strada Statale 336
21019 Lonate Pozzolo (VA)

ORIGINE: MXP

TO: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO

DESTINO: BRI

BA

MERCE IN CAUZIONE



DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

FATTURA

Numero 200696 MXP del 19/04/2024 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 3732820221/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

CUU : 0000000

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CODICE	DESCRIZIONE CODICE	I.V.A.	IMPORTO
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio (SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.		
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento		
281	Servizio per emissione T1	N	70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE % IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: Per il pagamento degli oneri doganali (con Carta di Credito o PayPal) e per scaricare i documenti doganali visita il sito <https://delivery.dhl.com/it>.